



PROJETO KAERU in IZUMO 2015

Junto com as crianças **WORKSHOP** & Vamos pensar no futuro das crianças **CONSULTAS INDIVIDUAIS** **PAINEL CONSULTIVO**

Os senhores não possuem dúvidas e anseios para criar e educar as crianças nestas condições?

- As dificuldades das crianças para com a língua japonesa e/ou com a língua portuguesa.
- Se esforça bastante mas não tem um bom rendimento escolar.

Vamos discutir os desafios e as dificuldades de se educar as crianças num país diferente.

Vamos conversar e pensar juntos sobre Educação e futuro das crianças, com a Dra. Kyoko Nakagawa, que coordena o Projeto Kaeru, que apóia as crianças que retornaram do Japão para São Paulo no seu processo de (re) adaptação.

GRATUITO

◆ Junto com as crianças **WORKSHOP**

12 de Outubro 2015 (seg) 17:30~19:30

Local : Imaichi Community Center (Imaichi-cho 1578-2)

Público-alvo : Crianças de origens brasileiras e seus pais ou responsáveis

- * Workshop (A arte minuciosa com papel enrolado)
- * Participação gratuita (Iremos preparar os materiais artesanais e alimentos leves e bebidas)



◆ Vamos pensar no futuro das crianças

CONSULTAS INDIVIDUAIS

13 de Outubro 2015 (ter) 15:30~17:30

14 de Outubro 2015 (qua) 10:00~12:00

Local : Big heart Izumo (Ekinan-cho 1-5)

Público-alvo : Somente os pais ou responsáveis das crianças de origens brasileiras

Consultas Individuais
(mediante reserva, duração de proximadamente 1 hora)
Os atendimentos serão feito pela Dra Kyoko Nakagawa e outros psicólogos.

O seminário será ministrado em português, porém para os japoneses que necessitam de **aparelho de tradução simultânea**, favor solicitar antecipadamente.

◆ Vamos pensar no futuro das crianças

PAINEL CONSULTIVO (Em português)

13 de Outubro 2015 (ter) 18:30~20:30

Local : Big heart Izumo (Ekinan-cho 1-5)

Público-alvo : Pais, professores e demais interessados

※Os interessados que gostariam de agendar a consulta individual e fazer a solicitação para participação da palestra e work shop, deverá entrar em contato conforme abaixo até o **dia 9 de outubro (sexta)**.

NPO Esperança

TEL : 090-3714-1892(japonês) / 070-2353-2340(português) E-Mail : tabkyo-p@sky.plala.or.jp



Realização : Mitsui.& Co.Ltda., NPO Esperança, HOPE Project

Colaboração : NPO ABIC (Action for a Better Internacional Community), Secretaria da educação de Izumo

Apoio : Cidade de Izumo

ATENDIMENTO COM PROFISSIONAIS BRASILEIROS



Dra. Kyoko Nakagawa

Psicóloga e doutora pela Pontifícia Universidade Católica do São Paulo (PUC-SP).

Coordenadora do “Projeto Kaeru” que oferece assistência psicopedagógica às crianças que retornaram do Japão ao Brasil. Autora de diversas publicações sobre crianças e adolescentes brasileiros, envolvidos no movimento migratório ao Japão.



Psicóloga Glaucia Sawaguti

Psicóloga pela Universidade Presbiteriana Mackenzie, mestre pela Pontifícia Universidade Católica de São Paulo (PUC-SP).

Estágio de 1 ano pela JICA no Centro de Atendimento Infantil do Leste da Província de Gunma, em 2007

Atua junto à dra. Kyoko como psicóloga no Projeto Kaeru.

O PROJETO KAERU

O Projeto Kaeru é realizado por uma equipe de profissionais das áreas de psicologia e psicopedagogia, com o auxílio de professores de língua portuguesa e de outras matérias do currículo escolar e profissionais de outras áreas específicas.



Esta equipe concentra suas atividades em diversas unidades escolares nas quais atende crianças individualmente ou em grupos. A equipe ainda faz visitas domiciliares e orienta familiares e escolas no Município de São Paulo oferecendo:

- (1) apoio psicológico (aconselhamento, ludoterapia, psicoterapia com uso de contos, artes, etc.)
- (2) apoio educacional (alfabetização e reforço)
- (3) apoio ao meio (encaminhamentos e orientação para os pais, professores e escola)

O Projeto Kaeru tem como principal objetivo propiciar o desenvolvimento pleno das crianças, oferecendo apoio psicológico, social e pedagógico visando sua inserção escolar e social. Sendo desenvolvido na rede estadual e municipal de ensino fundamental do Estado de São Paulo, o Projeto Kaeru é um projeto do ISEC – Instituto de Solidariedade Educacional e Cultural – e conta com a cooperação da Secretaria Municipal de Educação do Município de São Paulo, bem como, com o apoio da Fundação Mitsui Bussan do Brasil.

*** Informação e Inscrição**

NPO Esperança TEL : 090-3714-1892(japonês)/070-2353-2340(português)
E-Mail : tabkyo-p@sky.plala.or.jp